

370795-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Lampes et appareils d'éclairage – LED-Kit 2026 für Gleisfeldleuchte

OJ S 103/2026 01/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher

Adresse électronique: eit-pag@sbb.ch

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: LED-Kit 2026 für Gleisfeldleuchte

Description: Les CFF SA prévoient d'acquérir des kits de rétrofit LED pour transformer le type d'éclairage «ÉCLAIRAGE DE FAISCEAUX DES VOIES CFF (GLEISFELDLEUCHTE SBB)», lesquels sont utilisés dans le faisceau de voies et dans des zones connexes telles que les installations de débord ou les quais non couverts dans les zones accessibles au public, et qui fonctionnent en partie avec des lampes à vapeur de sodium à haute pression. Les produits doivent être adaptés au mieux à une technique d'éclairage adaptée aux exigences, à une efficacité énergétique élevée, à une manipulation simple lors du montage et au développement durable. Le volume d'acquisition se présente comme suit: Quantité fixe: 1'000 unités LED Retrokits Quantité optionnelle: 6'000 unités LED Retrokits

Identifiant de la procédure: 8ed88dc7-b436-40fd-b80e-937bed07d55b

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31520000 Lampes et appareils d'éclairage

2.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Toute la Suisse.

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: LED-Kit 2026 für Gleisfeldleuchte

Description: Les CFF SA prévoient d'acquérir des kits de retrofit LED pour transformer le type d'éclairage «ÉCLAIRAGE DE FAISCEAUX DES VOIES CFF (GLEISFELDLEUCHTE SBB)», lesquels sont utilisés dans le faisceau de voies et dans des zones connexes telles que les installations de débord ou les quais non couverts dans les zones accessibles au public, et qui fonctionnent en partie avec des lampes à vapeur de sodium à haute pression. Les produits doivent être adaptés au mieux à une technique d'éclairage adaptée aux exigences, à une efficacité énergétique élevée, à une manipulation simple lors du montage et au développement durable. Le volume d'acquisition se présente comme suit: Quantité fixe: 1'000 unités LED Retrokits Quantité optionnelle: 6'000 unités LED Retrokits

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 31520000 Lampes et appareils d'éclairage

Nomenclature complémentaire (cpv): 31527270 Éclairage de quai, 34928500 Équipement d'éclairage public

Options:

Description des options: Le présent appel d'offres prévoit la passation du marché pour une durée de cinq ans. Il est possible, en option, de le prolonger à cinq reprises pour une durée d'un an.

5.1.2. Lieu d'exécution

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Toute la Suisse.

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 02/11/2026

Date de fin de durée: 01/11/2031

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 1

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Description: Critères d'adjudication

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documents de marché

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOZWQ)

Canal de communication ad hoc:

Nom: Simap.ch

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://company.sbb.ch/de/angebote/lieferantenmanagement/digitaler-einkauf/ausschreibungsmanagement/teilnahme-oeffentlicher-ausschreibung.html>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand, français, italien

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 180 Jours

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Tribunal administratif fédéral

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher
Numéro d'enregistrement: 51dd5fb6-d229-4b3e-857d-caf34503c823
Adresse postale: Hilfikerstrasse 3
Ville: Bern 65
Code postal: 3000
Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pays: Suisse
Adresse électronique: eit-pag@sbb.ch
Téléphone: +00000000

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Tribunal administratif fédéral
Numéro d'enregistrement: BVGER
Adresse postale: Postfach
Ville: St. Gallen
Code postal: 9023
Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pays: Suisse
Adresse électronique: info@bvger.admin.ch
Téléphone: +41584652626
Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch
Numéro d'enregistrement: CH001
Adresse postale: Holzikofenweg 36
Ville: Bern
Code postal: 3003
Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pays: Suisse
Adresse électronique: support@simap.ch
Téléphone: +41584646388
Adresse internet: <https://www.simap.ch>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier

:

6549995f-fc46-4df6-b5bb-139d4b9a9b6f-01

Principale raison du changement

:

10.1. Changement

Identifiant de la section: PROCEDURE

Description des changements: Des informations ont été corrigées dans le cahier des charges. Elles sont marquées en rouge. Veuillez télécharger un nouveau cahier des charges, fichier «Lastenheft LED-Retrokit Gleisfeldleuchte_berichtigt». La présente version rectifiée fait foi pour la remise de l'offre.

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: aba7baea-ec90-452a-af8c-43f731166b30 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 29/05/2026 02:26:11 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand, français

Numéro de publication de l'avis: 370795-2026

Numéro de publication au JO S: 103/2026

Date de publication: 01/06/2026